

Germany-Nuremberg: Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

OJ S 18/2023 25/01/2023

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: N-ERGIE Netz GmbH

Postal address: Sandreuthstr. 21

Town: Nürnberg

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90441

Country: Germany

E-mail: marion.wirth@n-ergie.de

Telephone: +49 91180258411

Fax: +49 9118028858411

Internet address(es):

Main address: www.n-ergie-netz.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5f04fb0a-f23c-4407-9cbf-6179e3a953ef

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5f04fb0a-f23c-4407-9cbf-6179e3a953ef

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Erneuerung 110 kV SK143 Nürnberg Projektteil 1.1 und Projektteil 5

Reference number: PT1.1 und 5 2023

II.1.2. Main CPV code

45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Im Stadtgebiet Nürnberg wird in den kommenden Jahren die 110 kV Streckenleitung SK143 erneuert. Die Gesamtmaßnahme mit einer Länge von ca. 4200 m gliedert sich in mehrere Projektteile bzw. Baulose, deren Abarbeitung sich über mehrere Jahre erstreckt. Diese Ausschreibung beinhaltet den Projektteil 1.1 und den Projektteil 5 für die Ausführung in 2023. Leistungen: Tiefbauarbeiten und Verlegung von Hochspannungskabelrohren in offener Bauweise, Mitverlegen von Rohrzügen. Rückbau sowie Sichern von bestehenden 110kV-Ölkabelsystemen. Die Wiederverfüllung der Baugräben und -gruben wird mittels Flüssigbodentechnik ausgeführt (Einsatz von Flüssigboden).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Baulos 1 Projektteil 1.1
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231400 Construction work for electricity power lines, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauarbeiten und Verlegung von Hochspannungskabelrohren sowie Rohrzügen.
Gliederung in 3 Bauabschnitte:
Bauabschnitt 1: Beräumung Mantelrohre mittels HDW-Verfahren und Neuebelegung der Bestandsquerungen unterhalb einer Bahnlinie 2 x Stahlrohre d 610, Länge ca. 40 m.
Bauabschnitte 2 und 3: Verlegung in offener Bauweise mit befestigter Oberfläche Länge ca. 330 m. Rückbau 110kV HS-Kabel (Ölkabel) Länge ca. 200 m.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Eigenerstellte Darstellung der Technische Kapazitäten abgestimmt auf die ausgeschriebene Leistung mit Mannschaftsstärke (Manneinsatzplan). / Weighting: 5
Price - Weighting: 95

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/06/2023 End: 01/12/2023
This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Baulos 2 Projektteil 5

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231400

Construction work for electricity power lines, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauarbeiten und Verlegung von Hochspannungskabelrohren sowie Rohrzügen in offener Bauweise mit unbefestigter Oberfläche Länge ca. 300 m.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Eigenerstellte Darstellung der Technische Kapazitäten abgestimmt auf die ausgeschriebene Leistung mit Mannschaftsstärke (Manneinsatzplan). / Weighting: 5

Price - Weighting: 95

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 18/09/2023 End: 10/11/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

01.00 Rückgabe der unterzeichneten Vertraulichkeitsvereinbarung, Musskriterium

01.01 Bescheinigung Berufsgenossenschaft, Musskriterium

01.02 Eintragung IHK und / oder HWK, Musskriterium

01.03 Eigenerklärung Landeskorrupsionsregister, Musskriterium

01.04 Eigenerklärung Insolvenzverfahren, Musskriterium

01.05 Eigenerklärung Sozialversicherung, Musskriterium

01.06 ausländische Bieter: Eigenerklärung Anerkennung Deutsches Recht im Auftragsfall, Musskriterium

01.07 Eigenerklärung für den Einsatz von deutschsprachigem Personal im Auftragsfall, insbesondere das verantwortliche Personal auf der Baustelle mit täglicher Präsenz, Musskriterium

01.08 Bestätigung, dass sich der Bieter im Fall der Aufforderung zur Angebotsabgabe bei einem CSR-Dienstleister vor dem Hintergrund der Erfüllung von Anforderungen aus dem Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz raten lässt (aktuelle Dienstleister der NNG hierfür: EcoVadis IQ und Integrity Next).

Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen. Von ausländischen Bewerbern sind gleichwertige Nachweise in deutscher Sprache einzureichen.

Präqualifizierte Unternehmen können diesen Nachweis auch durch Angabe der Präqualifikationsnummer führen, sofern diese Unterlagen dort vollständig hinterlegt sind.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

02.01 Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre nur für Tiefbau- und Leitungsverlegung, Gewichtung 5,00 %, Wertung:

0 Punkte: keine Angabe

1 Punkt: nur Gesamtumsatzangabe

2 Punkte: zusätzlich Umsatz ausgewiesen anteilig für Tiefbau- und Leitungsverlegung

3 Punkte: zusätzlich Umsatz ausgewiesen anteilig reine Leerrohrtrassenverlegung

02.02 Bescheinigung Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung, Gewichtung 5,00 %, Wertung:

0 Punkte: keine Angabe

1 Punkt: bis 2 Mio. Euro

2 Punkte: 2 Mio. bis 3 Mio. Euro

3 Punkte: über 3 Mio. Euro

Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen. Von ausländischen Bewerbern sind gleichwertige Nachweise in deutscher Sprache einzureichen.

Präqualifizierte Unternehmen können diesen Nachweis auch durch Angabe der Präqualifikationsnummer führen, sofern diese Unterlagen dort vollständig hinterlegt sind.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

03.01 Aufsichtsperson: Nachweis einer elektrotechnischen Fachkraft (mind. staatlich geprüfter Techniker / Zeugnis) oder gleichwertige Qualifikation, Musskriterium

03.02 Zertifikat als Fachbetrieb nach § 62 AwSV (Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdeten Stoffen) mit der verantwortlichen Person. Die Zertifizierung muss auf die

Tätigkeit „Rückbau bzw. Demontage von unterirdischen Öl- und Massekabelanlagen“ lauten oder gleichwertige Qualifikation (nur Los 1, Projektteil 1.1), Musskriterium

03.03 Nachweis Fachbetrieb nach WHG oder gleichwertige Qualifikation (ein gültiger Nachweis ist in deutscher Sprache einzureichen), Musskriterium

03.04 Oberflächenwiederherstellung Eignung gemäß Auflagen SÖR Servicebetrieb Öffentlicher Raum:

- ausreichendes, für die Ausführung von Straßenbauarbeiten zur Verfügung stehende technische Ausrüstung und zur Verfügung stehendes Personal, Musskriterium
- Eintragungen in das Berufsregister Straßenbauhandwerk des Firmensitzes oder Wohnsitzes, Musskriterium
- 3 vergleichbare Referenzen für Straßenbauarbeiten aus den letzten 3 Geschäftsjahren", Musskriterium

03.05 zwei vergleichbare und zur Zufriedenheit des Auftraggebers ausgeführte Referenzen in den letzten 3 Geschäftsjahren mit Angabe der Baumaßnahme, des Auftraggebers, des geleisteten Bauumfangs, der Bauzeit und der Anzahl der eingesetzten Arbeitskräfte., Gewichtung 90,00 %, Wertung:

0 Punkte: keine Angabe oder keine vergleichbare Referenz

1 Punkt: allgemeine Liste über ähnliche Referenzen

2 Punkte: eine vergleichbare Referenz

3 Punkte: zwei vergleichbare Referenzen

03.06a Referenzen Einbau Flüssigboden: Zum Nachweis der Eignung zum Umgang mit Flüssigboden sind drei Referenzen der letzten 2 Geschäftsjahre über den Einbau von Flüssigboden einzureichen. Musskriterium oder:

03.06b Besitzt der Bewerber noch keine Erfahrung im Umgang und den Einbau von Flüssigboden, ist im Auftragsfall der fachgerechte Umgang und Einbau mittels Eigenüberwachung durch einen qualifizierten Fachplaner für Flüssigbodenbauweise zu betreuen, kontrollieren und dokumentieren. Die Qualifikation des Fachplaners ist hierbei mit prüfbaren Unterlagen nachzuweisen und darf nicht älter als 2 Jahre sein. Mit dem Teilnahmeantrag dafür ist eine Verpflichtungserklärung einzureichen, dass im Auftragsfall für die Dauer der Werkleistung ein Vertrag zur Gütesicherung mit einem nach den genannten Anforderungen qualifizierten Fachplaner abgeschlossen wird und neben der fachlichen Einweisung und Anleitung die zugehörige Eigenüberwachung entsprechend der Anforderung durch diesen Fachmann und von den ausgewiesenen Mitarbeitern durchgeführt werden.

Musskriterium als Alternative zu 03.06a

zu 03.06a und b: Die Qualifikationsnachweise dürfen nicht älter als 2 Jahre sein.

Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen. Von ausländischen Bewerbern sind gleichwertige Nachweise in deutscher Sprache einzureichen.

Präqualifizierte Unternehmen können diesen Nachweis auch durch Angabe der Präqualifikationsnummer führen, sofern diese Unterlagen dort vollständig hinterlegt sind.

Werden für geforderte Zertifizierungen Nachunternehmen herangezogen, so ist mit der Bewerbung eine Verpflichtungserklärung dieses Nachunternehmens mit einzureichen, dass im Auftragsfall dieses Nachunternehmen die hierfür zugrundeliegende Teilleistung erbringt.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

III.1.6. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft: 5,0 % der Bruttoauftragssumme, Mängelansprüchebürgschaft: 5,0 % der Bruttoauftragssumme

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gemäß § 16 VOB/B

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/02/2023 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 24/02/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 05/05/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. In dieser Stufe 1 handelt es sich um die Abgabe des Teilnahmeantrages für interessierte Bieter. Hierfür sind die Unterlagen gemäß den Teilnahmebedingungen einzureichen. Mit diesen Unterlagen ist zwingend die unterzeichnete Vertraulichkeitsvereinbarung mit

einzureichen. Die vollständigen Ausschreibungsunterlagen werden in der Stufe 2 nur an Bewerber versendet, die diese Vertraulichkeitsvereinbarung unterzeichnet eingereicht haben und die von der Vergabestelle als geeignete Bieter gewertet wurden.

2. Hinweis für Stufe 2: Der Auftraggeber behält sich vor, nur mit den Bietern ein Verhandlungsgespräch zu führen, deren Erstangebot auf Grundlage der veröffentlichten Zuschlagskriterien einen Gesamtwert erreicht hat, der eine realistische, marktübliche Möglichkeit ausweist, nach der/den Verhandlung/en als wirtschaftlichstes Angebot zu enden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/01/2023